

2 CRÓNICAS 12

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Sisac invade Judá 12:1-6	Sisac invade Judá 12:1-8	Sisac invade Jerusalén 12:1-4	Egipto invade a Judá 12:1-4	Infidelidad de Roboán 12:1-8
12:7-8	12:9-12	12:5-8	12:5-6	
12:9-12		12:9-11	12:7-12	12:9-12a
12:13-14	12:13-14	12:12-13	Resumen del reinado de Roboam 12:13-14	12:12b-14
12:15-16	12:15-16	12:14 12:15-16	12:15-16	12:15-16

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de “Seminario de interpretación bíblica”)

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 12:1-8

1 Cuando el reino de Roboam se había afianzado y fortalecido, él abandonó la ley del SEÑOR y todo Israel con él.

2 Y sucedió que en el año quinto del rey Roboam, debido a que ellos habían sido infieles al SEÑOR, Sisac, rey de Egipto, subió contra Jerusalén

3 con mil doscientos carros y sesenta mil hombres de a caballo. Y era innumerable el pueblo que vino con él de Egipto: libios, suquienos y etíopes.

4 Y tomó las ciudades fortificadas de Judá y llegó hasta Jerusalén.

5 Entonces el profeta Semaías vino a Roboam y a los príncipes de Judá que se habían reunido en Jerusalén por causa de Sisac, y les dijo: Así dice el SEÑOR: “Vosotros me habéis abandonado, por eso también yo os abandono en manos de Sisac.”

6 Y los príncipes de Israel y el rey se humillaron y dijeron: Justo es el SEÑOR.

7 Cuando el SEÑOR vio que se habían humillado, vino la palabra del SEÑOR a Semaías, diciendo: Se han humillado; no los destruiré, sino que les concederé cierta libertad y mi furor no se derramará sobre Jerusalén por medio de Sisac.

8 Pero serán sus siervos para que aprendan *la diferencia entre* servirme a mí y servir a los reinos de los países.

12:1 Aparentemente, Roboam fue fiel a Yahvé durante un breve período de tres años (cf. 2 Cr 11:1-4, 17). La bendición de Yahvé, manifiesta en su familia de gran tamaño (2 Cr 11:18-21), pudo

haberse convertido en una tentación (como fue con Salomón). La expresión “hizo lo malo” en 2 Cr 12:14 usualmente tiene que ver con la idolatría (cf. 1 Re 14:25).

“y todo Israel” Aquí vemos la tragedia de un liderazgo infiel. Produce un populacho infiel. Esta frase “todo Israel” puede involucrar a quienes eran fieles en 2 Cr 11:16.

El cronista utilizó esta frase en varios sentidos (Biblia de estudio NASB, pág. 601).

1. Para referirse a ambos reinos –2 Cr 9:30; 11:16
2. Para referirse a las tribus del norte que siguieron a Jeroboam I –2 Cr 10:16; 11:13
3. Para referirse a Judá –aquí y en 2 Cr 11:3

12:2 No se dice en qué consistió la infidelidad de Roboam, pero ¿qué clase de contraste!

1. “afianzado y fortalecido” (2 Cr 12:1; un aspecto de las bendiciones del pacto en Levítico 26 y Deuteronomio 28)
2. “abandonó la ley...”, “habían sido infieles al SEÑOR” (observar 2 Cr 12:5)

Algunas violaciones del pacto dieron como resultado la invasión de Egipto. Yahvé permitió que los tesoros del templo y del palacio fueran llevados como botín. Esto claramente implica la idolatría por parte de Israel, lo cual contaminó al templo. La opción #1 era parte de las “bendiciones” de Levítico 26 y Deuteronomio 28; la invasión y la ruina eran parte de las “maldiciones”.

“en el año quinto” La Biblia de estudio NASB, pág. 601, menciona que Crónicas frecuentemente inserta referencias a tiempos, los cuales no se encuentran en Reyes (2 Cr 11:17; 15:10, 19; 16:1, 12-13; 17:7; 21:20; 25:15, 17, 23; 26:16; 27:5, 8; 29:3; 34:3; 36:21). Obviamente está haciendo uso del texto de Samuel/Reyes y otra fuente. La mayor parte de su información provenía de los escritos de los profetas (como aquí, Semaías; cf. 2 Cr 11:2; 12:5, 15).

Debido a que esta invasión se menciona en las Escrituras y también en fuentes seculares, se convierte en un marcador cronológico crucial para fechar los eventos en la historia de Judá (similar a las batallas de Carquemis y Qarqar).

“infieles al SEÑOR” Este VERBO y SUSTANTIVO (BDB 591, KB 612) nunca se utilizan en Samuel ni en Reyes, pero son elementos teológicos cruciales en Crónicas.

1. Cinco veces en 1 Crónicas
2. Doce veces en 2 Crónicas
3. Cinco veces en Esdras

También es muy común en Ezequiel (13 veces). La infidelidad es primero un asunto mental, pero rápidamente se convierte en asunto de acción. El pacto era condicional (cf. Levítico 26; Deuteronomio 28; 30; Salmo 1).

“Sisac” Este faraón (es un título libio, de la 22ª dinastía que gobernó Egipto) protegió a Jeroboam I de la persecución de Salomón (cf. 1 Re 11:40). Esto muestra el poder que tenía Egipto.

Anteriormente, Egipto había dado una princesa para sellar una tregua con Salomón y ahora vemos aquí un acto de desafío evidente. Aunque el relato bíblico de esta invasión es limitado (cf. 1 Re 14:25-28), hay una inscripción egipcia en el templo de Amón en Karnak que describe esta invasión. Afirma que invadió hasta Meguido en el norte. Ver Tema especial: Reyes de Egipto.

12:3 Era un ejército grande y multinacional que invadió a Judá desde:

1. Libios –BDB 530, pueblo del noreste de África, también conocido como Lydia, cf. Gn 22:10; 1 Cr 1:17; Is 66:19; Da 11:43
2. Suquienos –BDB 696, KB 753, mercenarios aparentemente del norte de África, posiblemente pastores nómadas como los beduinos de Canaán (moradores de tiendas)
3. Etíopes –BDB 469, fuerza militar cusita proveniente del área al sur de Egipto. Durante este período, una serie de cinco reyes no-egipcios del sur gobernaron en Egipto.

12:4 “las ciudades fortificadas de Judá” Son las mismas ciudades mencionadas en 2 Cr 11:5-12. Estas ciudades también eran gobernadas por hijos de Roboam (cf. 2 Cr 11:23).

12:5 Yahvé le reveló a Roboam y a los líderes de Israel cuál fue la razón teológica del éxito de esta invasión. La desobediencia al pacto por parte de Israel provocaba las maldiciones de Levítico 26 y Deuteronomio 28. No se trataba de falta de poder por parte de Yahvé, sino de pecado por parte de Israel.

“Vosotros me habéis abandonado, por eso también yo os abandono” ¡Qué terrible causa y efecto! Nos recuerda Romanos 1:24, 26, 28.

Es todo lo contrario de “buscar” (ver 2 Cr 11:16 vs. 2 Cr 12:14). El comentario *Tyndale OT Commentary*, de Martin Selman, pág. 372, de manera excelente, dice que la violación del pacto de la ley que se menciona en 2 Cr 12:1 en realidad era un rechazo contra Yahvé mismo. Siempre está presente la tensión entre obediencia (i.e., legalismo) vs. fe de corazón (i.e., circuncisión del corazón; con todo su corazón, cf. Lv 26:41; Dt 10:16; 30:6; 1 Re 8:61; 2 Re 20:3; 1 Cr 28:9; 29:19; 2 Cr 12:4; Jer 4:4). La actitud y los motivos, no sólo las acciones, son cruciales en la fe bíblica. Dios mira el corazón (cf. 1 Cr 28:9; 2 Cr 6:30; 12:14; 15:12, 15, 17; 16:9; 19:3, 9; 28:2; 30:19; 34:31).

12:6, 7 Yahvé desea la fidelidad, pero incluso después de la desobediencia hay un remedio espiritual (el verdadero arrepentimiento y la obediencia). Tanto el pueblo como el rey “se humillaron” y oraron (2 Cr 7:14). Levítico 26:41 menciona la humildad como la clave para el perdón y la restauración, pero no sin consecuencias. Incluso los pecados perdonados tienen consecuencias (cf. 2 Cr 12:8, 9). 2 Crónicas 12:12 es un resumen para enfatizar el poder del arrepentimiento (p. ej., el pueblo de Nínive en los días de Jonás). Ver Tema especial: Arrepentimiento (AT).

12:6 “los príncipes de Israel” Obviamente el cronista creía que Judá era la única nación legítima del pacto. Las tribus del norte pueden tener el nombre como descendientes de Jacob, pero Judá tiene la realidad.

“justo es el SEÑOR” Esta era una afirmación de fe (cf. Neh 9:8; Sal 119:137; 129:4) relacionada con el carácter de Yahvé. Sus juicios son justos y verdaderos (cf. Éx 34:6-7).

Ver Temas especiales:

1. Rectitud
2. Características del Dios de Israel (AT)

12:7

LBLA	“les concederé cierta libertad”
RVR60	“los salvaré en breve”
NVI	“dentro de poco tiempo los libraré”
NTV	“pronto le daré cierto alivio”
BJL	“dentro de poco les daré la salvación”

El TM dice “algo de libertad” o “escape” (BDB 812), lo cual usualmente se refiere a un remanente. Muchos moradores de Judá murieron en esta invasión (cf. 2 Cr 12:4, probablemente algunos príncipes, cf. 2 Cr 11:23). La amenaza militar de Egipto no terminó. Ver Tema especial: El remanente.

12:8 Los eventos históricos en relación con el pueblo de Yahvé son una oportunidad para enseñar y revelar la voluntad y el plan de Yahvé. La historia está en manos de Dios. Esta es la cosmovisión de la revelación bíblica.

Texto de LBLA: 12:9-12

9 Subió, pues, Sisac, rey de Egipto, contra Jerusalén y tomó los tesoros de la casa del SEÑOR y los tesoros del palacio del rey. De todo se apoderó, tomó hasta los escudos de oro que había hecho Salomón.

10 Entonces el rey Roboam hizo en su lugar escudos de bronce, y los entregó al cuidado de los jefes de la guardia que custodiaban la entrada de la casa del rey.

11 Y sucedía que cuando el rey entraba en la casa del SEÑOR, venían los de la guardia y los llevaban, y *después* los devolvían a la sala de los de la guardia.

12 Cuando él se humilló, la ira del SEÑOR se apartó de él para no destruirlo totalmente; además las cosas mejoraron en Judá.

12:9 Todos los tesoros acumulados por David y Salomón fueron llevados a Egipto. Después de Sisac reinó su hijo Osorkon I. Hay una inscripción en Bubastis que dice que él contribuyó con grandes cantidades de oro y plata para los templos de Egipto (ABD, vol. 5, pág. 1222). ¡Probablemente oro y plata que provenían de Israel!

12:10-11 Roboam trató de compensar la pérdida por medio de la fabricación de escudos de bronce.

12:12 Hay un juego de palabras con la frase “se apartó”. Esta palabra (BDB 996, KB 1427) también se usaba frecuentemente para referirse al arrepentimiento. Roboam “se humilló”, Yahvé “se arrepintió” de su juicio y libró a Jerusalén, pero no sin pagar un precio.

1. Las ciudades fortificadas fueron destruidas
2. Los príncipes probablemente murieron
3. Los tesoros del templo y del palacio real se perdieron
4. Israel sirvió a Egipto como estado tributario durante un tiempo (cf. 2 Cr 12:8)

Yahvé quiere bendecir a su pueblo. Ha provisto tres maneras de restablecer la comunión para el pueblo pecador en el AT:

1. El sistema de sacrificios
2. Las regulaciones mosaicas (días de fiesta, leyes sociales, etcétera)
3. El arrepentimiento

Texto de LBLA: 12:13-14

13 Se fortaleció, pues, el rey Roboam en Jerusalén, y reinó. Y Roboam *tenía* cuarenta y un años cuando comenzó a reinar, y reinó diecisiete años en Jerusalén, la ciudad que el SEÑOR había escogido de entre todas las tribus de Israel para poner allí su nombre. Y el nombre de su madre *era* Naama, amonita.

14 Y él hizo lo malo porque no dispuso su corazón para buscar al SEÑOR.

12:13-16 Es un resumen típico como conclusión de la vida de un rey. Sigue un patrón definido de información (cf. 1 Re 14:29-31).

12:13 “Y el nombre de su madre era Naama, amonita” Aquí tenemos una sugerencia sutil de los problemas ocasionados por las esposas extranjeras de Salomón (cf. 1 Re 11:1-8).

12:14 Qué terrible es este patrón recurrente en la descendencia de David. Unos pocos reyes buenos, pero mayormente, “malos”. Es impactante ver que los representantes terrenales de Yahvé fueron infieles al pacto.

Texto de LBLA: 12:15-16

15 Los hechos de Roboam, los primeros y los postreros, ¿no están escritos en los libros del profeta Semaías y del vidente Iddo, conforme al registro genealógico? Y hubo guerras continuamente entre Roboam y Jeroboam.

16 Y durmió Roboam con sus padres, y fue sepultado en la ciudad de David; y su hijo Abías reinó en su lugar.

12:15 “profeta... vidente” Hay dos palabras hebreas distintas que se refieren a la persona que revela los mensajes de Yahvé. Ver Tema especial: Profecía en el Antiguo Testamento.

“Y hubo guerras continuamente entre Roboam y Jeroboam” ¡Qué situación tan terrible: hermanos del pacto luchando y matando a otros hermanos del pacto!

No hay evidencia en el AT de una guerra a gran escala entre los dos reinos; probablemente se refiere a escaramuzas constantes y redadas en la frontera entre los dos reinos (cf. 2 Cr 13:4-20).

12:16 Ver nota en 2 Cr 9:31.

“Abías” Probablemente sea el hijo favorito de Roboam (cf. 2 Cr 11:21-22). En 1 Re 14:31 se le llama “Abiam”, posiblemente el nombre de Crónicas sea su nombre como rey. Era frecuente cambiarse el nombre a partir de la coronación.

1. Uzías – Azarías
2. Eliacim – Joaquín
3. Salum – Joacaz
4. Jeconías – Joaquín
5. Matanías – Sedequías

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

1. ¿Cómo fue que el rey y el pueblo abandonaron al Señor?
2. ¿Por qué es históricamente importante el nombre de Sisac?
3. ¿Qué significa “humillarse” a sí mismo?
4. ¿Acaso 2 Cr 12:12 nos muestra que el cronista estaba usando dos fuentes?
5. Si Roboam hizo algunas cosas bien (2 Cr 11:1-4, 23; 12:6, 7, 12), ¿por qué se dice que fue un rey malo (2 Cr 12:14)?
6. ¿Por qué es históricamente importante mencionar el nombre de la madre de Roboam?
7. El texto de 2 Cr 12:16, ¿demuestra que hay un “sueño del alma” entre la muerte y la resurrección?